

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 5



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

60. évfolyam

2017. január 10.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2017/39 végrehajtási rendelete (2016. november 3.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyümölcsök és zöldségek, a banán és a tej oktatási intézményekben való biztosításához nyújtott uniós támogatás tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályokról 1
- ★ A Bizottság (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. november 3.) az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyümölcsök és zöldségek, a banán és a tej oktatási intézményekben való biztosításához nyújtott uniós támogatás tekintetében történő kiegészítéséről és a 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet módosításáról 11
- A Bizottság (EU) 2017/41 végrehajtási rendelete (2017. január 9.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 20

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU, Euratom) 2017/42 határozata (2016. december 19.) az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak az Olasz Köztársaság által javasolt egy tagja kinevezéséről 22

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés az energiatermékek és a villamos energia közösségi adóztatási keretének átszervezéséről szóló, 2003. október 27-i 2003/96/EK tanácsi irányelvhez (HL L 283., 2003.10.31.) (Magyar nyelvű különkiadás 09. fejezet, 1. kötet, 405. o.) 23

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2017/39 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2016. november 3.)

az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyümölcsök és zöldségek, a banán és a tej oktatási intézményekben való biztosításához nyújtott uniós támogatás tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályokról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 25. cikkére, valamint 223. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, az 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 62. cikke (2) bekezdésének a)–d) pontjára, valamint 64. cikke (7) bekezdésének a) pontjára,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésével kapcsolatos egyes támogatások és visszatérítések megállapítására vonatkozó intézkedések meghatározásáról szóló, 2013. december 16-i 1370/2013/EU tanácsi rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 5. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1308/2013/EU rendelet II. része I. címe II. fejezetének 1. szakasza két támogatási programról rendelkezik, amelyek célja a mezőgazdasági termékek oktatási intézményekben tanuló gyermekek részére történő elosztásának javítása. Az első program a gyermekek gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-, valamint banántermékekkel való ellátását érinti (iskolagyümölcs- és iskolazöldség-program), a második pedig a gyermekek tejjel és tejtermékekkel való ellátását (iskolatejprogram). E két programot az (EU) 2016/791 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁴⁾ által bevezetett egységes program váltja fel, amely a 2017/2018-as tanévtől kezdődően lép hatályba. A szóban forgó egységes program új, közös keretet biztosít („iskolaprogram”) az oktatási intézményekben tanuló gyermekek gyümölcsökkel, zöldségekkel, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldségtermékekkel, valamint a banánágazat friss termékeivel („iskolagyümölcs- és zöldség”) való ellátásához, továbbá tejjel és tejtermékekkel („iskolatej”) való ellátásához nyújtott uniós támogatás tekintetében. Az (EU) 2016/791 rendelettel módosított 1308/2013/EU rendelet emellett felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat és végrehajtási jogi aktusokat fogadjon el. Annak érdekében, hogy az iskolaprogram az új keretnek megfelelően zökkenőmentesen működjön, bizonyos szabályokat ilyen jogi aktusok útján kell

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽²⁾ HL L 347., 2013.12.20., 549. o.

⁽³⁾ HL L 346., 2013.12.20., 12. o.

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 2016. május 11-i (EU) 2016/791 rendelete az 1308/2013/EU és az 1306/2013/EU rendeleteknek a gyümölcs- és zöldségfélék, a banán és a tej oktatási intézményekben való kínálatához kapcsolódó támogatási program tekintetében történő módosításáról (HL L 135., 2016.5.24., 1. o.).

meghatározni. A szóban forgó jogi aktusoknak fel kell váltaniuk az 1047/2014/EU ⁽¹⁾ és az (EU) 2016/247 ⁽²⁾ felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet, az (EU) 2016/248 bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽³⁾ és a 657/2008/EK bizottsági rendeletet ⁽⁴⁾. A felsorolt jogi aktusokat az (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽⁵⁾ hatályon kívül helyezi.

- (2) Az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (8) bekezdése értelmében az iskolaprogramban részt venni kívánó tagállamoknak stratégiát kell kidolgozniuk a program végrehajtására. Az iskolaprogram végrehajtásának értékelhetősége érdekében helyénvaló meghatározni a szóban forgó stratégia elemeit. Az adminisztratív teher korlátozása érdekében indokolt megkülönböztetni azokat az elemeket, amelyeket a stratégiának magában kell foglalnia azoktól, amelyeket kérésre kell a Bizottság rendelkezésre bocsátani az ellenőrzések során, amennyiben nem képezik a stratégia részét.
- (3) A hatékony és eredményes igazgatás és költségvetési gazdálkodás érdekében az iskolaprogramot végrehajtó tagállamoknak évente kell kérelmezniük az uniós támogatást. Meg kell határozni emellett a kérelmek tartalmi követelményeit.
- (4) Meg kell határozni a kérelmezők által benyújtott támogatási kérelmek tartalmát, gyakoriságát és benyújtásuk módját. Emellett részletesen meg kell határozni a támogatás alátámasztásához benyújtandó igazoló dokumentumokat. Rögzíteni kell továbbá az illetékes hatóság által a támogatás iránti kérelmek késedelmes benyújtása esetén alkalmazandó szankciók mértékét is.
- (5) A termékek biztosításához és elosztásához nyújtandó támogatások, illetve a kísérő oktatási intézkedésekhez, a nyomon követéshez, az értékeléshez és a népszerűsítéshez kapcsolódó támogatások közötti különbségtétel érdekében pontosítani kell a támogatások kifizetésének feltételeit. Az egyes támogatások kifizetésére irányuló kérelmekhez benyújtandó igazoló dokumentumok tartalmi követelményeit is részletesen meg kell határozni.
- (6) Meg kell határozni az iskolagyümölcs és -zöldség, valamint az iskolatej tekintetében megállapított pénzügyi előirányzatok közötti átcsoportosításokra vonatkozó határidőket, továbbá az átcsoportosításokról a Bizottságnak küldendő értesítések benyújtására, formájára és tartalmára vonatkozó követelményeket.
- (7) A rendelkezésre álló pénzeszközök teljes potenciáljának maximalizálása érdekében az 1370/2013/EU rendelet 5. cikke (5) bekezdésének megfelelően a Bizottságnak intézkedéseket kell elfogadnia az igénybe nem vett uniós támogatásoknak az iskolaprogramban részt vevő azon tagállamok közötti újraelosztására vonatkozóan, amelyek értesítést küldtek arról, hogy készek a részükre megállapított előirányzatnál magasabb összeget is felhasználni. Meg kell határozni a pénzeszközök szóban forgó, tagállamok közötti átcsoportosításának feltételeit.
- (8) Az iskolaprogram hatékonyságának értékelése céljából, valamint a tagállamok nemzeti és regionális stratégiáinak további fejlesztése érdekében a tagállamok számára elő kell írni, hogy tájékoztassák a Bizottságot a program nyomon követésének és értékelésének eredményeiről és megállapításairól. Az egyértelműség érdekében rögzíteni kell az éves nyomon követés és az értékelési jelentés eredményeinek a Bizottság részére történő eljuttatására vonatkozó határidőt. A Bizottságnak közzé kell tennie a szóban forgó dokumentumokat.
- (9) Az Unió pénzügyi érdekeinek védelme érdekében a szabálytalanságok és csalások leküzdésére hatékony intézkedéseket kell hozni. Ezeknek az intézkedéseknek valamennyi támogatási kérelem tekintetében ki kell terjedniük a helyszíni ellenőrzéssel kiegészített módszeres adminisztratív ellenőrzésre. Meg kell határozni a szóban forgó ellenőrzési intézkedések körét, tartalmát, időzítését és jelentéstételi előírásait annak érdekében, hogy az iskola-program eltérő végrehajtási módjai ellenére méltányos és egységes megközelítési mód érvényesüljön a tagállamokban.

⁽¹⁾ A Bizottság 2014. július 29-i 1047/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az iskolatejprogram céljából a tagállamok által kidolgozandó nemzeti vagy regionális stratégia tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 291., 2014.10.7., 4. o.).

⁽²⁾ A Bizottság 2015. december 17-i (EU) 2016/247 felhatalmazáson alapuló rendelete az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-, valamint banántermékek biztosításához és szétosztásához az iskolagyümölcs- és iskolazöldség-program keretében nyújtott uniós támogatás tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 46., 2016.2.23., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 2015. december 17-i (EU) 2016/248 végrehajtási rendelete az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-, valamint banántermékek biztosításához és szétosztásához az iskolagyümölcs- és iskolazöldség-program keretében nyújtott uniós támogatás tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az említett támogatás indikatív elosztásának megállapításáról (HL L 46., 2016.2.23., 8. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság 2008. július 10-i 657/2008/EK rendelete az oktatási intézmények tanulóinak tejfel és egyes tejtermékekkel való ellátására irányuló közösségi támogatás tekintetében az 1234/2007/EK tanácsi rendelet alkalmazásával kapcsolatos részletes szabályok megállapításáról (HL L 183., 2008.7.11., 17. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság 2016. november 3-i (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelete az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyümölcsök és zöldségek, a banán és a tej oktatási intézményekben való biztosításához nyújtott uniós támogatás tekintetében történő kiegészítéséről és a 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet módosításáról (lásd e Hivatalos Lap 11. oldalát).

- (10) A jogosulatlanul kifizetett összegek visszafizettetése során a 809/2014/EU bizottsági végrehajtási rendeletnek ⁽¹⁾ megfelelően kell eljárni.
- (11) Az 1308/2013/EU rendelet 23. cikke (10) bekezdésének megfelelően a nyilvánosságot megfelelően tájékoztatni kell az Uniónak az iskolaprogramhoz nyújtott pénzügyi hozzájárulásáról. Az (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló rendeletben előírt plakátra vonatkozó rendelkezésen túlmenően meg kell állapítani az iskolaprogram népszerűsítésére és az uniós embléma használatára vonatkozó szabályokat is.
- (12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Hatály és fogalommeghatározás

(1) Ez a rendelet megállapítja az 1308/2013/EU és az 1370/2013/EU rendelet alkalmazására vonatkozó szabályokat az oktatási intézményekben tanuló gyermekek gyümölcsökkel, zöldségekkel, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-termékekkel, a banánágazat friss termékeivel („iskolagyümölcs- és zöldség”), valamint tejjel és tejtermékekkel („iskolatej”) való ellátásához és e termékek elosztásához, a kísérő oktatási intézkedésekhez, továbbá egyes járulékos költségekhez az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkében említett program (a továbbiakban: iskolaprogram) keretében nyújtott uniós támogatás tekintetében.

(2) Az iskolaprogram alkalmazásában a „tanév” az adott év augusztus 1-jétől a következő év július 31-éig tartó időszak.

2. cikk

Tagállami stratégiák

(1) Az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (8) bekezdésében és az (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikkében említett tagállami stratégiának a következő elemeket kell tartalmaznia:

- a) az a közigazgatási szint, amelyen végre kívánják hajtani az iskolaprogramot;
- b) az iskolaprogram végrehajtása révén kielégítendő szükségletek és azok prioritási sorrendje;
- c) az iskolaprogram végrehajtása révén elérni kívánt eredmények és az elérésük mérésére szolgáló mutatók;
- d) az a kezdeti helyzet, amelyhez viszonyítva mérni fogják az eredmények elérését a rendelkezésre álló adatok alapján;
- e) az iskolaprogram fő elemeire vonatkozó költségvetés az iskolagyümölcs és -zöldség, valamint az iskolatej tekintetében, továbbá az egész iskolaprogramot érintő elemekre vonatkozó költségvetés;
- f) a célcsoport meghatározása;
- g) az iskolaprogram keretében biztosítandó termékek listája az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (3), (4), (5) és adott esetben (7) bekezdésében felsorolt termékcsoportok szerinti bontásban;
- h) amennyiben az iskolaprogram keretében elérhető termékek rendelkezésre bocsátása nem ingyenesen történik, az annak biztosítása érdekében hozott intézkedések, hogy a termékek ára megfelelően tükrözze az iskolaprogramhoz nyújtott uniós támogatást;

⁽¹⁾ A Bizottság 2014. július 17-i 809/2014/EU végrehajtási rendelete az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazási szabályainak az integrált igazgatási és kontrollrendszer, a vidékfejlesztési intézkedések és a kölcsönös megfeleltetés tekintetében történő megállapításáról (HL L 227., 2014.7.31., 69. o.).

- i) amennyiben engedélyezett az egység költség-alapú térítés, az átalányfinanszírozás és/vagy az egyösszegű kifizetés, a megállapításukra alkalmazott tisztességes, méltányos és ellenőrizhető számítási módszer; költség-alapú rendszer használata esetében a kérelmezők által benyújtott költségek ésszerűségének értékeléséhez alkalmazott módszerek;
- j) a kísérő oktatási intézkedések célja és tartalma;
- k) a releváns hatóságok és érdekelt bevonására alkalmazott eljárások;
- l) az iskolaprogram keretében biztosítandó termékek, anyagok és szolgáltatások beszállítóinak kiválasztására alkalmazott eljárások;
- m) az iskolaprogramhoz nyújtott uniós támogatás népszerűsítése érdekében hozott intézkedések.

(2) A tagállamok kérésre a Bizottság rendelkezésére bocsátják az alábbi információkat, amennyiben azok nem szerepelnek a stratégiában:

- a) az iskolaprogram keretében biztosítandó termékek kiválasztásának kritériumai és az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (11) bekezdésében említett prioritás(ok);
- b) a termékek biztosítása és/vagy elosztása céljából hozott intézkedések, ideértve az elszámolható költségeket, az elosztás tervezett gyakoriságát és ütemezését, valamint abban az esetben, ha engedélyezett a termékeknek az iskolai gyermekétkeztetés keretében adott ételekkel együtt történő elosztása, az (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló rendelet 11. cikkének való megfelelés érdekében hozott intézkedések;
- c) amennyiben meg vannak határozva azok a legmagasabb árak, amelyeket a kedvezményezettek az iskolaprogram keretében biztosított termékekért, anyagokért és szolgáltatásokért fizethetnek, a megállapításukra alkalmazott tisztességes, méltányos és ellenőrizhető számítási módszer;
- d) amennyiben az uniós támogatás mellett az iskolaprogramhoz nemzeti támogatást is nyújtanak, a nemzeti támogatás összege;
- e) amennyiben az iskolaprogram keretében nyújtott uniós támogatás meglévő nemzeti programok kiterjesztését, illetve hatékonyabb végrehajtását szolgálják, az iskolaprogram hozzáadott értékének biztosítása érdekében hozott intézkedések;
- f) az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (5) bekezdésében említett termékek elosztása esetében az annak biztosítása érdekében hozott intézkedések, hogy az uniós támogatás kizárólag a szóban forgó termékek tejösszetevője után kerüljön kifizetésre, és ne haladja meg az 1370/2013/EU rendelet 5. cikkének (3) bekezdésében említett összeget;
- g) az iskolaprogramnak az (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikke szerinti nyomon követésére és értékelésére, valamint az e rendelet 9. és 10. cikkében előírt ellenőrzések céljából kialakított struktúrák, intézkedések és eljárások.

(3) A Bizottság közzéteszi a tagállamok stratégiáit.

3. cikk

Uniós támogatás iránti tagállami kérelmek

A tagállamok minden év január 31-ig benyújtják a következő tanévre vonatkozó uniós támogatás iránti kérelmüket és adott esetben frissítik a folyó tanévre vonatkozó uniós támogatás iránti kérelmüket. A kérelem a következő információkat tartalmazza:

- a) A következő tanévre vonatkozó információk:
 - i. az iskolagyümölcs és -zöldség, valamint az iskolatej tekintetében az 1370/2013/EU rendelet I. mellékletében megállapított indikatív előirányzat;
 - ii. az iskolagyümölcs és -zöldség, valamint az iskolatej tekintetében megállapított indikatív előirányzat egy, legfeljebb az 1308/2013/EU rendelet 23a. cikkének (4) bekezdésében említett maximális százalékos aránynak megfelelő részének a másik indikatív előirányzat javára történő átcsoportosítására irányuló szándék, valamint az átcsoportosítás százalékos aránya és összege;
 - iii. az iskolagyümölcs és -zöldség és/vagy az iskolatej tekintetében megállapított indikatív előirányzat összegét meghaladó támogatás felhasználására irányuló szándék, valamint a kérelmezett maximális kiegészítő összeg, amennyiben rendelkezésre áll kiosztható többlettámogatás;

- iv. amennyiben a tagállam nem kívánja felhasználni a részére az iskolagyümölcs és -zöldség és/vagy az iskolatej tekintetében előirányzott teljes támogatást, az indikatív előirányzat igénybe nem vett részének összege;
- v. az iskolagyümölcs és -zöldség, valamint az iskolatej tekintetében kérelmezett teljes összeg.

b) A folyó tanévre vonatkozó információk:

- i. az 1308/2013/EU rendelet 23a. cikke (4) bekezdésének b) pontjában említett, végleges előirányzatok közötti átcsoportosítás;
- ii. amennyiben a tagállam nem kívánja felhasználni a részére az iskolagyümölcs és -zöldség és/vagy az iskolatej tekintetében a folyó tanévre nyújtott végleges előirányzat teljes összegét, az az összeg, amelyet az iskolagyümölcs és -zöldség és/vagy az iskolatej tekintetében nem fog kérelmezni;
- iii. az iskolagyümölcs és -zöldség és/vagy az iskolatej tekintetében megállapított és a folyó tanévben rendelkezésre álló végleges előirányzat összegét meghaladó támogatás felhasználására irányuló szándék, amennyiben rendelkezésre áll kiosztható többlettámogatás.

Az e cikkben említett összegeket euróban kell megadni.

4. cikk

A kérelmezők által benyújtott támogatási kérelmek

(1) A tagállamok stratégiájukkal összhangban, valamint a (2)–(6) bekezdésben lefektetett szabályoknak megfelelően határozzák meg a támogatási kérelmek formai és tartalmi követelményeit, illetve benyújtásuk gyakoriságát.

(2) A termékek biztosításához és elosztásához nyújtott támogatásra vonatkozó kérelmeknek legalább a következő információkat kell tartalmazniuk:

- a) az elosztott termékek mennyisége az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (3), (4), (5) és adott esetben (7) bekezdésében említett termékcsoporthoz szerinti bontásban;
- b) a kérelmező azonosítása, valamint azon oktatási intézmény vagy oktatási hatóság neve és címe vagy egyedi azonosító száma, amely részére a termékek elosztásra kerültek;
- c) a tanév elején azon oktatási intézmény(ek) iskolai nyilvántartásában szereplő gyermekek száma, amely(ek) a támogatási kérelem által lefedett időszakban az iskolaprogram keretében biztosított termékekből részesülni fog(nak).

(3) A termékek biztosításához és elosztásához, valamint a kísérő oktatási intézkedésekhez kapcsolódó támogatási kérelmek által lefedett időszak két héttől az egész tanévig terjedhet.

(4) A támogatási kérelmeket az általuk lefedett időszak végétől, a nyomon követéshez, az értékeléshez és a népszerűsítéshez kapcsolódó támogatási kérelmeket pedig az anyagok és szolgáltatások tényleges rendelkezésre bocsátásának időpontjától számított három hónapon belül kell benyújtani.

(5) A (4) bekezdésben említett határidő 60 naptári nappal rövidebb túllépése esetén a kifizetendő támogatást a következő mértékben kell csökkenteni:

- a) a határidő 1–30 naptári napos túllépése esetén 5 %-kal;
- b) a határidő 31–60 naptári napos túllépése esetén 10 %-kal.

Amennyiben a tagállam több mint 60 naptári nappal lépi túl a határidőt, a támogatás összegét minden további nap után a fennmaradó egyenleg 1 %-ával kell csökkenteni.

(6) A támogatási kérelemben megjelölt összegeket olyan igazoló dokumentumokkal kell alátámasztani, amelyek feltüntetik a teljesítés által érintett termékek, anyagok és szolgáltatások árát átvételi, fizetési vagy ezekkel egyenértékű bizonylat/igazolás kíséretében. A tagállamok előírják, hogy mely igazoló dokumentumokat szükséges benyújtani a támogatási kérelmek alátámasztására.

A kísérő oktatási intézkedésekhez, a nyomon követéshez, az értékeléshez és a népszerűsítéshez kapcsolódó támogatási kérelmek esetében az igazoló dokumentumban a költségeket tevékenységek szerinti pénzügyi lebontásban, a kapcsolódó költségek szerint részletezve kell feltüntetni.

5. cikk

A támogatás kifizetése

(1) A termékek biztosításához és elosztásához nyújtott támogatás csak a következő esetekben folyósítható:

- a) a ténylegesen biztosított és/vagy elosztott mennyiségek nyugtájának bemutatása alapján; vagy
- b) amennyiben a tagállam engedélyezi az egységköltség-alapú térítést, az átalányfinanszírozást és/vagy az egyösszegű kifizetést, az érintett mennyiségeknek az iskolaprogram céljából történő biztosítását és/vagy elosztását, valamint kifizetését tanúsító egyéb igazolás bemutatását követően.

(2) A kísérő oktatási intézkedésekhez, a nyomon követéshez és az értékeléshez kapcsolódó támogatások kifizetésére csak az adott anyagok és szolgáltatások tényleges rendelkezésre bocsátását, valamint az illetékes hatóság által előírt kapcsolódó igazoló dokumentumok benyújtását követően kerülhet sor, illetve amennyiben a tagállam engedélyezi az egységköltség-alapú térítést, az átalányfinanszírozást és/vagy az egyösszegű kifizetést, az anyagok és szolgáltatások tényleges rendelkezésre bocsátását és kifizetését tanúsító egyéb igazolás bemutatását követően.

(3) Amennyiben nem kerül sor igazgatási vizsgálatok kezdeményezésére, az illetékes hatóság a támogatási kérelem benyújtásának időpontjától számított három hónapon belül folyósítja a támogatást.

(4) Az illetékes hatóság nem folyósíthatja a 2017/2018-as tanévhez kapcsolódó támogatásokat a szóban forgó tanév kezdetét megelőzően.

6. cikk

Előirányzatok közötti átcsoportosítások

(1) Az 1308/2013/EU rendelet 23a. cikke (4) bekezdésének a) pontja szerinti, indikatív előirányzatok közötti átcsoportosításokat az e rendelet 3. cikkében említett, uniós támogatás iránti kérelmekben kell rögzíteni.

(2) Amennyiben nem került sor indikatív előirányzatok közötti átcsoportosításra, az 1308/2013/EU rendelet 23a. cikke (4) bekezdésének b) pontja szerinti, végleges előirányzatok közötti átcsoportosításokat az e rendelet 3. cikkében említett, uniós támogatás iránti kérelmekben lehet rögzíteni.

A tagállamok minden szóban forgó átcsoportosítás összegéről az átcsoportosítás rögzítése szerinti tanév során január 31-ig tájékoztatják a Bizottságot.

7. cikk

Az uniós támogatás újraelosztása

(1) Az e rendelet 3. cikke értelmében kérelmezett uniós támogatások összegei alapján a Bizottság az 1370/2013/EU rendelet 5. cikke (5) bekezdésének megfelelően újra elosztja az igénybe nem vett indikatív előirányzatokat, illetve azok igénybe nem vett részeit.

Egy tagállam nem részesülhet kiegészítő támogatási összegben azon termékcsoport tekintetében, amelyből a másik termékcsoport javára a 6. cikk (1) bekezdésének megfelelően átcsoportosítást hajtott végre.

Amennyiben valamely tagállam nem nyújt be a 3. cikk szerinti kérelmet, úgy tekintendő, hogy az adott tagállam nem vette igénybe a részére megállapított indikatív előirányzatokat.

(2) A Bizottság a 3. cikk b) pontjának megfelelő értesítés alapján újra eloszthatja a folyó tanévre igénybe nem vett végleges előirányzatokat, illetve azok igénybe nem vett részeit azon tagállamok között, amelyek értesítést küldtek arról, hogy készek a részükre megállapított végleges előirányzatoknál magasabb összeget is felhasználni.

Egy tagállam nem részesülhet kiegészítő támogatási összegben azon termékcsoport tekintetében, amelyből a másik termékcsoport javára a 6. cikk (2) bekezdésének megfelelően átcsoportosítást hajtott végre.

Az újrafelosztás az iskolagyümölcs és -zöldség, valamint az iskolatej tekintetében megállapított előirányzat keretein belül történik a kérelmező tagállam indikatív előirányzatai alapján. Adott esetben az érintett előirányzat tekintetében a tagállamok által igénybe nem vett előirányzatot újra el lehet osztani olyan tagállamok részére, amelyek a másik előirányzat tekintetében kiegészítő összegeket kérelmeztek.

(3) A végleges előirányzatról az (1) bekezdés értelmében egy másik tagállam részére újraelosztható összeg megállapítása az előző tanév során az érintett tagállam által az iskolagyümölcs és -zöldség, illetve az iskolatej tekintetében rendelkezésre álló uniós támogatás végleges előirányzatának felhasználási szintje alapján történik. A Bizottság részére a 908/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽¹⁾ 10. cikkének megfelelően a támogatási kérelmet megelőző december 31-ig megküldött kiadásigazoló nyilatkozatokat figyelembe véve a végleges előirányzat összegének kiszámítása a következőképpen történik:

- a) amennyiben a végleges előirányzat felhasználása legfeljebb 50 % volt, a tagállam nem részesülhet az újraelosztott támogatási összegből;
- b) amennyiben a végleges előirányzat felhasználása 50 %-nál magasabb, de legfeljebb 75 % volt, az újraelosztott támogatási összeg felső határa az indikatív előirányzat 50 %-a;
- c) amennyiben a végleges előirányzat felhasználása 75 %-nál magasabb volt, az újraelosztott támogatási összeget nem kell felső határhoz kötni.

Az első albekezdésben ismertetett számítás nem alkalmazandó a 2017/2018-as és a 2018/2019-es tanév tekintetében megállapított végleges előirányzatokra, valamint azon tagállamok esetében, amelyek első alkalommal alkalmazzák az iskolaprogramot vagy annak valamely elemét a végrehajtás első két évében.

8. cikk

Nyomon követés és értékelés

(1) Az (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikkében említett nyomon követés alapját az igazgatási és ellenőrzési kötelezettségekből származó adatok képezik, beleértve az e rendelet 4. és 5. cikkében meghatározott kötelezettségeket is.

A tagállamok az érintett tanév végét követő január 31-ig tájékoztatják a Bizottságot a nyomon követés eredményeiről.

(2) Az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (8) bekezdésének megfelelően kidolgozott stratégia által lefedett minden hatéves időszak tekintetében a tagállamok az előző öt tanévre kiterjedő végrehajtási időszak végét követő év március 1-jéig benyújtanak a Bizottságnak egy, az (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló rendelet 9. cikke szerinti értékelés eredményeit tartalmazó értékelési jelentést az érintett ötéves időszakra vonatkozóan.

Az első értékelési jelentést legkésőbb 2023. március 1-jéig kell benyújtani.

(3) A Bizottság közzéteszi a tagállamok által végzett éves nyomon követés eredményeit és az értékelési jelentéseket.

⁽¹⁾ A Bizottság 2014. augusztus 6-i 908/2014/EU végrehajtási rendelete az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más szervek, a pénzgazdálkodás, a számlaelszámolás, az ellenőrzési szabályok, a biztosítékok és az átláthatóság tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 255., 2014.8.28., 59. o.).

9. cikk

Adminisztratív ellenőrzések

(1) A tagállamok meghoznak minden olyan intézkedést, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek a rendeletnek megfeleljenek. Ezen intézkedések magukban foglalják az iskolaprogram keretében benyújtott valamennyi támogatási kérelem módszeres adminisztratív ellenőrzését.

(2) A tagállamok meghatározzák, hogy a termékek biztosításához és elosztásához kapcsolódóan az 5. cikknek megfelelően milyen igazoló dokumentumokat kell csatolni a támogatási kérelemhez. A tagállamok valamennyi támogatási kérelem esetében ellenőrzéseket végeznek, amelyek kiterjednek a támogatási kérelmekhez csatolt igazoló dokumentumok reprezentatív mintájára.

(3) A nyomon követéshez, az értékeléshez, a népszerűsítéshez és a kísérő oktatási intézkedésekhez kapcsolódóan igényelt támogatások tekintetében végzett adminisztratív ellenőrzéseknek ki kell terjedniük az anyagok és szolgáltatások tényleges rendelkezésre bocsátásának, valamint a leigazolt kiadások valóságának ellenőrzésére.

(4) A termékek biztosításához és elosztásához, valamint a kísérő oktatási intézkedésekhez kapcsolódóan igényelt támogatások esetében az adminisztratív ellenőrzéseket a 10. cikknek megfelelően végzett helyszíni ellenőrzéseknek kell kiegészíteniük.

10. cikk

Helyszíni ellenőrzések

(1) A termékek biztosításához és elosztásához nyújtott támogatások esetében a helyszíni ellenőrzéseknek különösen a következőkre kell kiterjedniük:

- a) az (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló rendelet 6. cikkében említett nyilvántartások, beleértve a pénzügyi nyilvántartásokat, például a beszerzést és értékesítést igazoló számlákat, szállítóleveleket és banki kivonatokat;
- b) a termékek e rendeletnek megfelelő felhasználása.

(2) A helyszíni ellenőrzéseket az ellenőrzések által érintett tanév augusztus 1-jétől július 31-éig tartó időszaka (N időszak) és/vagy az azt követő 8 hónap (N + 1 időszak) folyamán kell elvégezni.

Helyszíni ellenőrzésekre sor kerülhet a kísérő oktatási intézkedések végrehajtása alatt is.

A helyszíni ellenőrzések akkor minősülnek lezártak, amikor elkészül a (6) bekezdésben említett vonatkozó ellenőrzési jelentés.

(3) A helyszíni ellenőrzések teljes számának minden egyes tanév tekintetében a nemzeti szinten igényelt támogatás legalább 5 %-át és a termékek biztosítását és elosztását végző, valamint a kísérő oktatási intézkedéseket végrehajtó kérelmezők legalább 5 %-át le kell fednie.

Ha egy tagállamban a kérelmezők száma száznál kevesebb, legalább öt kérelmező helyiségeire kiterjedően kell helyszíni ellenőrzést végezni.

Ha egy tagállamban a kérelmezők száma ötnél kevesebb, valamennyi kérelmező helyiségeire kiterjedően helyszíni ellenőrzést kell végezni.

Amennyiben a kérelmező nem oktatási intézmény, és így igényel támogatást a termékek biztosításához és elosztásához, a helyiségeiben elvégzett helyszíni ellenőrzésen túl legalább két oktatási intézményben vagy – attól függően, melyik szám a nagyobb – az (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló rendelet 6. cikke szerint a kérelmező nyilvántartásában szereplő oktatási intézmények legalább 1 %-ában kiegészítő helyszíni ellenőrzést kell végezni.

Amennyiben a kérelmező kísérő oktatási intézkedésekhez kapcsolódó támogatást kérelmez, a kérelmező helyiségeiben végzett helyszíni ellenőrzések helyett – kockázatelemzés alapján – a kísérő intézkedések megvalósításának helyszínén is végezhető helyszíni ellenőrzések. A helyszíni ellenőrzések szintjét a tagállamok határozzák meg, kockázatelemzés alapján.

(4) A helyszíni ellenőrzések tárgyát képező kérelmezők kiválasztását az illetékes hatóság végzi, kockázatelemzés alapján.

Ennek során az illetékes hatóság kellő figyelmet fordít különösen a következő tényezőkre:

- a) a különböző földrajzi területek;
- b) a feltárt hibák ismétlődő jellege és az elmúlt években elvégzett ellenőrzések eredményei;
- c) az érintett támogatási összeg;
- d) a kérelmezők típusai;
- e) adott esetben a kísérő oktatási intézkedések jellege.

(5) Amennyiben ez nem veszélyezteti az ellenőrzés célját, a hatóságok – szigorúan a lehetséges legkésőbbi időpontban – előzetes értesítést küldhetnek az ellenőrzésről.

(6) Az illetékes ellenőrző hatóság minden egyes helyszíni ellenőrzésről jelentést készít. A jelentés pontosan ismerteti a különböző ellenőrzött tételeket.

Az ellenőrzési jelentés az alábbi részekből áll:

- a) általános rész, amely különösen az alábbi információkat tartalmazza:
 - i. az érintett időszak, az ellenőrzött kérelmek, termékek biztosításához és elosztásához kapcsolódó támogatási kérelmek esetében azon termékek mennyisége, amelyekre támogatást kértek, a részt vevő oktatási intézmények, a támogatásban részesült gyermekek becsült száma a rendelkezésre álló adatok alapján, valamint a szóban forgó összegek;
 - ii. a jelen lévő felelős személyek;
- b) egy, az elvégzett ellenőrzéseket külön-külön ismertető rész, amely kiterjed különösen a következő információkra:
 - i. a vizsgált dokumentumok;
 - ii. a végrehajtott ellenőrzések jellege és hatóköre;
 - iii. észrevételek és megállapítások.

Valamennyi ellenőrzési jelentésnek legkésőbb a tanév végétől számított 8 hónapon belül el kell készülnie.

(7) A tagállamok az érintett tanévet követő naptári év október 31-ig értesítik a Bizottságot az elvégzett helyszíni ellenőrzésekről és azok megállapításairól.

11. cikk

A jogosulatlan kifizetések visszafizettetése

A jogosulatlanul kifizetett összegek visszafizettetésére a 809/2014/EU bizottsági rendelet 7. cikke értelemszerűen alkalmazandó.

12. cikk

Népszerűsítés

(1) Ha a tagállam úgy határoz, hogy nem kívánja használni az (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló rendelet 12. cikkében említett plakátot, világosan ki kell fejtenie stratégiájában, hogyan fogja tájékoztatni a nyilvánosságot arról, hogy az iskolaprogram az Európai Unió pénzügyi támogatásával jött létre.

(2) Az (EU) 2017/40 felhatalmazáson alapuló rendelet 12. cikkében említett kommunikációs és népszerűsítési intézkedések alkalmazása során, valamint a kísérő oktatási intézkedések keretében használt oktatási segédanyagokon és eszközökön fel kell tüntetni az uniós zászlót, az Európai Unió Iskolaprogramja megjelölést és – amennyiben az anyagok és eszközök mérete ezt lehetővé teszi – az Unió pénzügyi támogatásának tényét.

(3) Az Európai Unió által nyújtott pénzügyi támogatásra való hivatkozásokat legalább olyan jól láthatóan kell feltüntetni, mint a tagállami iskolaprogramot támogató más magán- vagy közszervezet által nyújtott támogatásokra vonatkozó hivatkozásokat.

(4) A tagállamok továbbra is használhatják az (EU) 2016/248 és a 657/2008/EK rendeletnek megfelelően készült plakátok és egyéb népszerűsítő anyagok meglévő készleteit.

13. cikk

Értesítések

(1) A tagállamok által a Bizottság felé teljesítendő értesítéseket elektronikus úton, az adattovábbításra vonatkozóan a Bizottság által rendelkezésre bocsátott műszaki előírások alkalmazásával kell megküldeni.

(2) A szóban forgó értesítések formája és tartalma a Bizottság által a tagállamok rendelkezésére bocsátott minták alapján kerül meghatározásra, a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság tájékoztatását követően.

14. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet a 2017/2018-as és az azt követő tanévekre nyújtott támogatásokra kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. november 3-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Jean-Claude JUNKER

A BIZOTTSÁG (EU) 2017/40 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE**(2016. november 3.)**

az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyümölcsök és zöldségek, a banán és a tej oktatási intézményekben való biztosításához nyújtott uniós támogatás tekintetében történő kiegészítéséről és a 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról, és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 24. cikkére, valamint 223. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról és a 352/78/EGK, a 165/94/EK, a 2799/98/EK, a 814/2000/EK, az 1290/2005/EK és a 485/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 64. cikke (6) bekezdésének a) pontjára, valamint 106. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1308/2013/EU rendelet II. része I. címe II. fejezetének 1. szakasza két támogatási programról rendelkezik, amelyek célja a mezőgazdasági termékek oktatási intézményekben tanuló gyermekek részére történő elosztásának javítása. Az első program a gyermekek gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-, valamint banántermékekkel való ellátását érinti (iskolagyümölcs- és iskolazöldség-program), a második pedig a gyermekek tejjel és tejtermékekkel való ellátását (iskolatej-program). E két programot az (EU) 2016/791 európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ által bevezetett egységes program váltja fel, amely a 2017/2018-as tanévtől kezdődően lép hatályba. A szóban forgó egységes program új, közös keretet biztosít („iskolaprogram”) az oktatási intézményekben tanuló gyermekek gyümölcsökkel, zöldségekkel, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-termékekkel, valamint a banánágazat friss termékeivel („iskolagyümölcs- és zöldség”) való ellátásához, továbbá tejjel és tejtermékekkel („iskolatej”) való ellátásához nyújtott uniós támogatás tekintetében. Az (EU) 2016/791 rendelettel módosított 1308/2013/EU rendelet emellett felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat és végrehajtási jogi aktusokat fogadjon el. Annak érdekében, hogy az iskolaprogram az új keretnek megfelelően zökkenőmentesen működjön, bizonyos szabályokat ilyen jogi aktusok útján kell meghatározni. A szóban forgó jogi aktusoknak fel kell váltaniuk az 1047/2014/EU ⁽⁴⁾ és az (EU) 2016/247 ⁽⁵⁾ felhatalmazáson alapuló bizottsági rendeletet, az (EU) 2016/248 bizottsági végrehajtási rendeletet ⁽⁶⁾ és a 657/2008/EK bizottsági rendeletet ⁽⁷⁾. Az említett jogi aktusokat ezért hatályon kívül kell helyezni, de továbbra is alkalmazni kell a jelenlegi iskolagyümölcs- és iskolazöldség-program, valamint iskolatej-program lejártáig.
- (2) Az 1308/2013/EU rendelet 23. cikke (8) bekezdésének megfelelően a tagállamoknak az iskolaprogramban való részvételük feltételeként az iskolaprogramban való részvételüket megelőzően nemzeti vagy regionális szintű

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

⁽²⁾ HL L 347., 2013.12.20., 549. o.

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/791 rendelete (2016. május 11.) az 1308/2013/EU és az 1306/2013/EU rendeleteknek a gyümölcs- és zöldségfélék, a banán és a tej oktatási intézményekben való kínálatához kapcsolódó támogatási program tekintetében történő módosításáról (HL L 135., 2016.5.24., 1. o.).

⁽⁴⁾ A Bizottság 2014. július 29-i 1047/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az iskolatejprogram céljából a tagállamok által kidolgozandó nemzeti vagy regionális stratégia tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 291., 2014.10.7., 4. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság 2015. december 17-i (EU) 2016/247 felhatalmazáson alapuló rendelete az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-, valamint banántermékek biztosításához és szétosztásához az iskolagyümölcs- és iskolazöldség-program keretében nyújtott uniós támogatás tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 46., 2016.2.23., 1. o.).

⁽⁶⁾ A Bizottság 2015. december 17-i (EU) 2016/248 végrehajtási rendelete az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyümölcs-, zöldség-, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-, valamint banántermékek biztosításához és szétosztásához az iskolagyümölcs- és iskolazöldség-program keretében nyújtott uniós támogatás tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az említett támogatás indikatív elosztásának megállapításáról (HL L 46., 2016.2.23., 8. o.).

⁽⁷⁾ A Bizottság 2008. július 10-i 657/2008/EK rendelete az oktatási intézmények tanulóinak tejjel és egyes tejtermékekkel való ellátására irányuló közösségi támogatás tekintetében az 1234/2007/EK tanácsi rendelet alkalmazásával kapcsolatos részletes szabályok megállapításáról (HL L 183., 2008.7.11., 17. o.).

stratégiát kell kidolgozniuk a program végrehajtására. Hatévente új stratégiát kell kidolgozni. Amennyiben a tagállamok úgy döntenek, hogy regionális szinten hajtják végre az iskolaprogramot, minden egyes régió tekintetében ki kell dolgozniuk a stratégiát és a vonatkozó rendelkezésekkel és eljárásokkal összhangban meg kell határozniuk a koordinációs keretet. Az említett tagállamoknak a Bizottsággal való információcseré céljából létre kell hozniuk egy központi kapcsolattartó pontot annak érdekében, hogy megkönnyítsék a Bizottság számára a stratégiák értékelését, valamint a végrehajtás nyomon követését és értékelését az érintett tagállamban. Indokolt továbbá rendelkezéseket hozni azon határidők meghatározására, ameddig a stratégiát és annak bármely későbbi módosítását el kell juttatni a Bizottságnak.

- (3) Egyedi feltételeket kell megállapítani a kísérő oktatási intézkedések kidolgozására és alkalmazására, különös tekintettel annak szükségességére, hogy a termékek elosztása támogatás tárgyát képezze. A szóban forgó intézkedések hatékonyságának és az iskolaprogram átfogó eredményességének fokozása érdekében lehetővé kell tenni a tanárok és a szülők bevonását az intézkedésekbe.
- (4) A jogbiztonság érdekében meg kell határozni az iskolaprogram végrehajtása során felmerülő azon költségeket, amelyek fedezésére uniós támogatás nyújtható.
- (5) A hatékony igazgatás, költségvetési gazdálkodás és ellenőrzés érdekében meg kell határozni a támogatásnyújtásra, valamint a támogatást kérelmezők kiválasztására és jóváhagyására vonatkozó feltételeket.
- (6) Egyedi feltételeket kell megállapítani a jóváhagyás felfüggesztésére és visszavonására, valamint azon közigazgatási szankciók tekintetében, amelyeket az iskolaprogram vonatkozásában meghatározott kötelezettségeket nem teljesítő kérelmezőkre kell kiszabni.
- (7) Az iskolaprogram hatékonyságának értékelése, továbbá a szakértői értékelés és a bevált gyakorlatok cseréjének biztosítása céljából a tagállamoknak nyomon kell követniük és értékelniük kell az iskolaprogram végrehajtását, eredményeiket pedig meg kell küldeniük a Bizottság részére. E célból meg kell határozni a nyomonkövetési és értékelési követelményeknek, az veszélyeztetheti az iskolaprogram hatékonyságának értékelését és az uniós támogatással kapcsolatos megfelelő gazdálkodás biztosítását. Ezért rendelkezéseket kell hozni a támogatás Bizottság által alkalmazandó, visszatartó erejű csökkentésére vonatkozóan, amennyiben valamely tagállam késedelmesen nyújtja be az értékelési jelentést.
- (8) Az iskolaprogram hatékony nyomon követése és értékelése érdekében meg kell határozni azon információk jellegét és típusát, amelyeket a tagállamok megküldenek a Bizottság részére.
- (9) Annak biztosítása érdekében, hogy az iskolaprogram keretében kiosztott termékek megfeleljenek az egészséges táplálkozási szokások előmozdítására és a gyermekeknek a szóban forgó termékek természetes ízéhez való hozzászoktatására irányuló célkitűzéseknek, helyénvaló úgy rendelkezni, hogy az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (4) bekezdésében említett termékek tekintetében – amelyek elkészítéséhez vagy előállításához cukor hozzáadása technikai értelemben nem szükséges – a hozzáadott cukor maximális szintjét nullában kell megállapítani.
- (10) Annak biztosítása érdekében, hogy az iskolaprogram keretében kiosztott termékek megfeleljenek az egészséges táplálkozási szokások előmozdítására irányuló célkitűzésnek, az 1308/2013/EU rendelet V. mellékletében felsorolt termékek tekintetében helyénvaló meghatározni a tagállamok által engedélyezhető hozzáadott cukor és/vagy méz maximális szintjét. A tagállamok alacsonyabb határértékeket is megállapíthatnak.
- (11) Egyedi feltételeket kell megállapítani annak biztosítása érdekében, hogy az uniós iskolaprogram hozzáadott értéket képviseljen és ezt látható módon tegye azokban az esetekben, amikor az iskolaprogram keretében uniós támogatásban részesülő termékek az iskolai gyermekétkeztetésben adott ételekkel együtt kerülnek kiosztásra az oktatási intézményekben.
- (12) Az 1308/2013/EU rendelet 23a. cikke (8) bekezdésének megfelelően a tagállamoknak láthatóvá kell tenniük az iskolaprogramban való részvételüket és azt, hogy a programot az Unió támogatja. E célból minden tagállamban biztosítani kell egy erre szolgáló plakát használatát, amely a programban részt vevő oktatási intézményekben kerülné kihelyezésre. A plakát elkészítése során meg kell felelni bizonyos minimumkövetelményeknek.

- (13) A 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽¹⁾ V. fejezete megállapítja az uniós támogatási összegekre és kifizetésekre alkalmazandó árfolyam meghatározó ügyleti tényére vonatkozó szabályokat. Ezért az iskolaprogram végrehajtásával kapcsolatos támogatásra vonatkozó szabályokat is meg kell állapítani. Ezért a 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

I. FEJEZET

AZ ISKOLAPROGRAMRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

1. cikk

Hatály és fogalommeghatározások

(1) Ez a rendelet az 1308/2013/EU rendeletet kiegészítő szabályokat állapít meg az oktatási intézményekben tanuló gyermekek gyümölcsökkel, zöldségekkel, feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-termékekkel, a banánágazat friss termékeivel („iskolagyümölcs- és zöldség”), valamint tejjel és tejtermékekkel („iskolatej”) való ellátásához és e termékek elosztásához, a kísérő oktatási intézkedésekhez, továbbá egyes járulékos költségekhez az ugyanazon rendelet 23. cikkében említett program (a továbbiakban: iskolaprogram) keretében nyújtott uniós támogatás tekintetében.

(2) E rendelet alkalmazásában a tanév tekintetében az (EU) 2017/39 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽²⁾ 1. cikke (2) bekezdésében foglalt fogalommeghatározást kell alkalmazni.

2. cikk

Tagállami stratégiák

(1) Az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (8) bekezdésében említett stratégia kidolgozása során a tagállamok kiválaszthatják azt a közigazgatási szintet, amelyen végre kívánják hajtani az iskolaprogramot. Amennyiben valamely tagállam úgy dönt, hogy regionális szinten hajtja végre az iskolaprogramot, minden egyes régió tekintetében kidolgozza a vonatkozó stratégiát és az azt kísérő, tagállami szintű koordinációs keretet. Az érintett tagállam a Bizottsággal való információcserre céljából létrehoz egy központi kapcsolattartó pontot.

(2) Ha egy tagállam az iskolaprogram keretében elérhető termékeit nem ingyenesen bocsátja rendelkezésre, stratégiájában ismertetnie kell azokat az intézkedéseket, amelyeket annak biztosítása érdekében hozott, hogy a termékek ára tükrözze az iskolaprogramhoz nyújtott uniós támogatást.

(3) Az iskolaprogramban részt venni kívánó tagállamoknak a stratégia által érintett első tanévet megelőző április 30-ig el kell juttatniuk a Bizottság részére a stratégiájukat. A 2017/2018-as tanévtől kezdődő hatéves időszakra vonatkozó stratégiájukat azonban 2017. augusztus 1-jéig kell ismertetniük a Bizottsággal.

(4) A tagállamok módosíthatják stratégiájukat. A tagállamok a módosítástól számított két hónapon belül ismertetik a Bizottsággal módosított stratégiájukat.

3. cikk

Kísérő oktatási intézkedések

(1) Az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (10) bekezdésében említett kísérő oktatási intézkedéseknek közvetlenül kapcsolódniuk kell az iskolaprogram célkitűzéseivel.

⁽¹⁾ A Bizottság 2014. március 11-i 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete az 1306/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más szervek, a pénzgazdálkodás, a számlaelszámolás, a biztosítékok és az euro használata tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 255., 2014.8.28., 18. o.).

⁽²⁾ A Bizottság 2016. november 3-i (EU) 2017/39 végrehajtási rendelete az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a gyümölcsök és zöldségek, a banán és a tej oktatási intézményekben való biztosításához nyújtott uniós támogatás tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályokról. (lásd e Hivatalos Lap 1. oldalát)

(2) A kísérő oktatási intézkedések az iskolagyümölcs és -zöldség, valamint az iskolatej elosztásának támogatására kell irányulniuk, abban az esetben pedig, ha az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (3), (4) és (5) bekezdésében említettektől eltérő mezőgazdasági termékekre is kiterjednek, az intézkedések keretében lehetőséget kell biztosítani az érintett termékek kóstolására.

(3) A kísérő oktatási intézkedésekbe a szülők és a tanárok is bevonhatók.

4. cikk

Elszámolható költségek

(1) Uniós támogatás a következő költségek fedezéséhez nyújtható:

- a) az iskolaprogram keretében biztosított és az 1308/2013/EU rendelet 22. cikkében említett oktatási intézményekben tanuló gyermekek részére kiosztott termékek költségei, amelyek magukban foglalhatják a termékek biztosításához és elosztásához használt eszközök beszerzési, bérleti, kölcsönzési és lízingszámát, amennyiben arról a tagállam stratégiája rendelkezik;
- b) a kísérő oktatási intézkedések költségei, ideértve a következőket:
 - i. kóstoltatások szervezéséhez, iskolai kiskertek kialakításához és fenntartásához, gazdaságlátogatásokhoz és hasonló, a gyermekek mezőgazdasággal való kapcsolatát újratervelő tevékenységekhez kapcsolódó költségek;
 - ii. a gyermekek mezőgazdasággal, egészséges táplálkozási szokásokkal, helyi élelmiszer-láncokkal, biogazdálkodással, fenntartható termeléssel és az élelmiszerpazarlás elleni küzdelemmel kapcsolatos ismereteinek bővítésére irányuló intézkedések költségei;
- c) az iskolaprogram népszerűsítésének költségei, melyek közvetlen célja a nyilvánosság szélesebb körének tájékoztatása az iskolaprogramról, ideértve a következőket:
 - i. az e rendelet 12. cikkében említett plakáthoz kapcsolódó költségek;
 - ii. a műsorsugárzás, elektronikus közlemények, újságok és hasonló kommunikációs eszközök révén folytatott tájékoztató kampányok költségei;
 - iii. az iskolaprogramnak a szélesebb nyilvánossággal való megismertetésére hivatott tájékoztató találkozók, konferenciák, szemináriumok, műhelyek és hasonló események szervezési költségei;
 - iv. tájékoztató és promóciós anyagok – például levelek, szórólapok, broszúrák, apró ajándéktárgyak és hasonló anyagok – előállításának költségei;
- d) az iskolaprogram végrehajtásával kapcsolatos tapasztalatok és legjobb gyakorlatok cseréjére irányuló hálózati építési intézkedések költségei;
- e) az iskolaprogram eredményességének nyomon követésére és értékelésére vonatkozó tagállami kötelezettséghez kapcsolódó költségek;
- f) az iskolaprogram keretében biztosított termékek szállításával és elosztásával kapcsolatos költségek, amennyiben azokat ezen albekezdés a) pontja nem fedezi.

(2) Az (1) bekezdésben említett költségek nem részesülhetnek finanszírozásban más uniós támogatási program, intézkedés vagy művelet keretében.

(3) A hozzáadottérték-adóra (héta) nem nyújtható uniós támogatás.

(4) A személyzeti költségekhez kapcsolódó kiadások fedezésére nem nyújtható uniós támogatás, amennyiben a személyzeti költségeket a tagállam állami forrásokból finanszírozza.

5. cikk

A támogatás nyújtásának és a kérelmezők kiválasztásának általános feltételei

(1) Az iskolaprogram keretében a tagállamoknak nyújtott támogatást az illetékes tagállami hatóság által a 6. cikknek megfelelően jóváhagyott kérelmezők között kell szétosztani; feltétel továbbá, hogy a kérelmek a következők közül egy vagy több intézkedés/tevékenységre irányuljanak:

- a) az oktatási intézményekben tanuló gyermekeknek a termékekkel való ellátása vagy a termékek elosztása az iskola-program keretében;
- b) kísérő oktatási intézkedések;
- c) nyomonkövetési vagy értékelési intézkedések;
- d) népszerűsítés.

(2) A tagállamok az alábbi szervezetek közül választhatják ki a sikeres kérelmezőket:

- a) oktatási intézmények;
- b) oktatási hatóságok;
- c) a termékek beszállítói vagy forgalmazói;
- d) kifejezetten az (1) bekezdésben említett tevékenységek valamelyike irányításának vagy végzésének céljából létesített, egy vagy több oktatási intézmény vagy oktatási hatóság nevében eljáró szervezetek;
- e) bármely más, az (1) bekezdésben említett tevékenységek valamelyikének irányításában vagy végzésében szerepet vállaló állami vagy magánszervezet.

6. cikk

A támogatást kérelmezők jóváhagyásának feltételei

(1) A támogatás kérelmezőit azon tagállam illetékes hatóságának kell jóváhagynia, amelyben az az oktatási intézmény található, amelynek részére a termékeket szállítják és/vagy elosztják. A jóváhagyás feltétele, hogy a kérelmező írásban vállalja a következő kötelezettségek teljesítését:

- a) az iskolaprogram keretében az Unió által finanszírozott termékeket azon oktatási intézmények tanulói számára kínálja fel fogyasztásra, amely intézmények kapcsán a támogatást igényeli;
- b) a kísérő oktatási intézkedésekre, a program nyomon követésére, értékelésére és népszerűsítésére megítélt támogatást a program céljainak megfelelően használja fel;
- c) visszafizeti az érintett mennyiségekre jogosulatlanul kapott támogatást, amennyiben megállapítást nyer, hogy a termékeket nem osztották ki a gyermekeknek, vagy ha azok uniós finanszírozásból nem támogathatók;
- d) visszafizeti a kísérő oktatási intézkedésekre, valamint a nyomonkövetési, értékelési és népszerűsítési intézkedésekre kapott jogosulatlan támogatást, amennyiben megállapítást nyer, hogy az adott intézkedések vagy tevékenységek nem kerültek megfelelő módon végrehajtásra;
- e) az igazoló dokumentumokat kérésre az illetékes hatóság rendelkezésére bocsátja;
- f) aláveti magát bármely, az illetékes hatóság által szükségesnek tartott ellenőrzésnek, különös tekintettel a nyilvántartások részletes vizsgálatára és a fizikai ellenőrzésre.

Amennyiben a támogatás iránti kérelmek a közbeszerzési eljárások hatálya alá tartozó tevékenységekre vonatkoznak, a tagállamok azokat jóváhagyottnak tekinthetik, amennyiben az első albekezdésben meghatározott kötelezettségvállalások szerepelnek a közbeszerzési eljárásokban való részvétel feltételei között.

(2) A termékek biztosítására és/vagy elosztására korlátozódó támogatási kérelmek esetében az (1) bekezdés b) és d) pontját nem kell alkalmazni. A kérelmezők emellett írásban kötelezettséget vállalnak arra, hogy nyilvántartást vezetnek azon oktatási intézmények vagy oktatási hatóságok nevééről és címéről, amelyeknek eljuttatják termékeiket, valamint az általuk értékesített vagy biztosított konkrét termékek mennyiségéről.

(3) A kísérő oktatási intézkedésekre korlátozódó támogatási kérelmek esetében az (1) bekezdés a) és c) pontját nem kell alkalmazni. Az illetékes hatóság megkövetelhet további írásos kötelezettségvállalást a kérelmezőktől, különös tekintettel a következőkre:

a) az iskolákban végrehajtott kísérő oktatási intézkedések, amennyiben az iskolák nem tartoznak a támogatás kérelmezői közé;

b) a termékek elosztását is magukban foglaló kísérő oktatási intézkedések.

(4) A nyomon követésre, értékelésre és népszerűsítésre korlátozódó támogatási kérelmek esetében az (1) bekezdés a) és c) pontját nem kell alkalmazni.

(5) Az (EU) 2016/247 felhatalmazáson alapuló rendelet szerinti iskolagyümölcs- és iskolazöltség-program és/vagy a 657/2008/EK rendelet szerinti iskolatej-program keretében megadott jóváhagyásokat változatlan kritériumok és feltételek esetében a tagállamok érvényesnek tekinthetik.

7. cikk

A jóváhagyás felfüggesztése és visszavonása

(1) Amennyiben egy jóváhagyott kérelmező elmulasztja az iskolaprogramban meghatározott kötelezettségeinek teljesítését, az illetékes hatóság a szabálytalanság súlyosságától függően és az arányosság elvének megfelelően egytől tizenkét hónapig terjedő időszakokra felfüggeszti vagy visszavonja a kérelmező jóváhagyását.

(2) A felfüggesztésre és visszavonásra nem kerül sor az 1306/2013/EU rendelet 64. cikke (2) bekezdésének a)–d) pontjában említett esetekben, illetve amennyiben a mulasztás kisebb súlyú.

(3) A kérelmező kérésére, illetve amennyiben a visszavonás indokát orvosolták, az illetékes hatóság legkorábban a visszavonást előidéző okok megszüntetésétől számított tizenkét hónap elteltével újra kiadhatja a jóváhagyást.

8. cikk

Közigazgatási szankciók

Abban az esetben, ha a kérelmező nem tartja be az iskolaprogram keretében megállapított kötelezettségeket – kivéve az 1306/2013/EU rendelet 64. cikke (2) bekezdésének a)–d) pontjában foglaltakat –, a jogosulatlanul kifizetett összegek visszafizetése mellett köteles közigazgatási szankciót fizetni, melynek összege megegyezik az eredetileg igényelt összeg és azon összeg közötti különbséggel, amelyre a kérelmező jogosult.

9. cikk

Nyomon követés és értékelés

(1) A tagállam rendelkezik az iskolaprogram végrehajtásának éves nyomon követését biztosító, megfelelő struktúrákról és módzatokról.

(2) A tagállam értékeli az iskolaprogram végrehajtását és a célkitűzésekhez viszonyítva felméri annak hatékonyságát.

(3) A tagállamok által készített éves nyomonkövetési jelentéseknek ismertetniük kell az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (3), (4) és (5) bekezdésében említett egyes termékcsoportok biztosítására és elosztására, valamint a kísérő oktatási intézkedésekre felhasznált összegeket, az iskolaprogramban részt vevő oktatási intézmények és gyermekek számát, az adagok átlagos méretét és átlagos árát, a termékek kiszállításának gyakoriságát, a kiszállított termékek mennyiségét termékcsoport szerinti bontásban, továbbá adott esetben az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (3), (4) és (5) bekezdésében felsoroltaktól eltérő, az említett rendelet 23. cikkének (7) bekezdésében foglalt kísérő oktatási intézkedések részét képző termékek mennyiségét, a végrehajtott kommunikációs és kísérő intézkedések típusát, valamint az iskolaprogram kidolgozásába és végrehajtásába bevont hatóságokat és érdekelteket.

(4) Az elvégzett helyszíni ellenőrzésekről a tagállamok által készített éves ellenőrzési jelentéseknek és az azokhoz kapcsolódó megállapításoknak ismertetniük kell az igényelt, a kifizetett és a helyszíni ellenőrzés tárgyát képző támogatási összeget, a támogatás adminisztratív ellenőrzéseket követő csökkentésének mértékét, a kérelmek késedelmes benyújtása miatti csökkentés mértékét, a helyszíni ellenőrzéseket követően visszafizettetett támogatás összegét és a kiszabott közigazgatási szankciókat.

(5) Amennyiben a tagállam az (EU) 2017/39 végrehajtási rendelet 8. cikke (2) bekezdésében előírt határidőig nem nyújtja be a Bizottságnak az e cikk (2) bekezdésében előírt értékelés eredményeit tartalmazó értékelési jelentését, a soron következő végleges előirányzat összegét a következők szerint kell csökkenteni:

- a) a határidő 1–30 napos túllépése esetén 5 %-kal;
- b) a határidő 31–60 napos túllépése esetén 10 %-kal.

Amennyiben a tagállam több mint 60 nappal lépi túl a határidőt, a végleges előirányzat összegét minden további nap után a fennmaradó egyenleg 1 %-ával kell csökkenteni.

10. cikk

A hozzáadott összetevők maximális szintje

(1) Az 1308/2013/EU rendelet 23. cikkének (4) bekezdésében említett termékek tekintetében a tagállamok által a 23. cikk (6) bekezdésének második albekezdése értelmében engedélyezhető hozzáadott cukor maximális szintje nulla.

(2) Az 1308/2013/EU rendelet V. mellékletében felsorolt termékek tekintetében a tagállamok által a szóban forgó rendelet 23. cikk (6) bekezdésének második albekezdése értelmében engedélyezhető hozzáadott cukor és/vagy méz maximális szintje 7 %. E bekezdés alkalmazásában „cukor” alatt az 1701 és 1702 KN-kód alatti tételek értendők. A gyümölcshez adott cukor beleszámítandó a hozzáadott cukor 7 %-os maximális szintjébe.

(3) A sajt legfeljebb 10 %-ban tartalmazhat nem tejből származó összetevőket.

11. cikk

A termékek iskolai gyermekétkeztetésben adott ételekkel együtt történő elosztása

Azokban a kellően indokolt esetekben, amikor a tagállamok ezt a stratégiájuk célkitűzéseinek elérése szempontjából hatékonyabbnak tartják, lehetővé tehetik az iskolák számára, hogy az iskolaprogram keretében uniós támogatásban részesülő termékeket az iskolai gyermekétkeztetésben adott ételekkel együtt osszák el.

Ebben az esetben a tagállamok biztosítják, hogy a szóban forgó termékek:

- a) nem kerülnek felhasználásra az iskolai gyermekétkeztetésben adott ételek elkészítése során;
- b) nem olyan termékek helyett kerülnek felhasználásra, amelyek más köz- és/vagy magánszervezet pénzügyi hozzájárulása révén képzik az iskolai gyermekétkeztetésben adott ételek részét;
- c) tekintetében megfelelő kommunikációs és népszerűsítési intézkedések révén mindenkor egyértelmű, hogy azok az iskolaprogram részét képezik.

A b) pont nem alkalmazandó abban az esetben, ha az oktatási intézmények ingyenesen bocsátják rendelkezésre az iskolai gyermekétkeztetésben adott ételeket.

12. cikk

Népszerűsítés

Az 1308/2013/EU rendelet 23a. cikke (8) bekezdésének alkalmazásában a tagállamok az e rendelet mellékletében előírt minimumkövetelményeknek megfelelő plakátot használhatnak, amelyet jól látható módon kell kihelyezni a programban részt vevő oktatási intézmény főbejáratánál.

II. FEJEZET

MÓDOSÍTÁSOK, HATÁLYON KÍVÜL HELYEZÉS ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

13. cikk

A 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet módosítása

A 907/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet szövege a következő cikkel egészül ki:

„32a. cikk

Az iskolaprogram végrehajtásával kapcsolatos támogatások összege és kifizetése

Az 1308/2013/EU rendelet II. része I. címe II. fejezetének 1. szakaszában említett iskolaprogram végrehajtására nyújtott támogatás tekintetében az árfolyamot meghatározó ügyleti tény az érintett tanévet megelőző január 1-je.”

14. cikk

Hatályon kívül helyezés

A 657/2008/EK rendelet, az 1047/2014/EU és az (EU) 2016/247 felhatalmazáson alapuló rendelet, valamint az (EU) 2016/248 végrehajtási rendelet hatályát veszti. Azonban a szóban forgó rendeleteket továbbra is alkalmazni kell a 2017/2018-as tanévet megelőző tanévek iskolatej-programja, valamint iskolagyümölcs- és iskolazöltség-programja tekintetében, amíg ezek a programok le nem zárulnak.

15. cikk

Hatálybalépés és alkalmazás

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet a 2017/2018-as és az azt követő tanévekben nyújtott támogatásokra kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. november 3-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Jean-Claude JUNKER

MELLÉKLET

A 12. cikkben említett plakátra vonatkozó minimumkövetelmények

A plakát mérete: A3 vagy annál nagyobb

Betűméret: 1 cm vagy annál nagyobb

Cím: Az Európai Unió Iskolaprogramja

Tartalom: Legalább a következő szöveg:

[Az oktatási intézmény típusa (például Bölcsődénk/Óvodánk/Általános iskolánk/Középiskolánk)] részt vesz az Európai Unió pénzügyi támogatásával megvalósított európai uniós Iskolaprogramban.

A plakáton fel kell tüntetni az Európai Unió emblémáját.

A BIZOTTSÁG (EU) 2017/41 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2017. január 9.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.
- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2017. január 9-én.

a Bizottság részéről,

az elnök nevében,

Jerzy PLEWA

főigazgató

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság

⁽¹⁾ HL L 347., 2013.12.20., 671. o.⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)		
KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	IL	269,9
	MA	102,0
	SN	188,2
	TR	114,3
	ZZ	168,6
0707 00 05	MA	85,5
	TR	164,9
	ZZ	125,2
0709 91 00	EG	144,1
	ZZ	144,1
0709 93 10	MA	244,2
	TR	175,5
	ZZ	209,9
0805 10 20	EG	49,1
	MA	54,3
	TR	72,5
	ZZ	58,6
0805 20 10	IL	175,1
	MA	73,2
	ZZ	124,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	157,1
	JM	119,0
	TR	74,4
	ZZ	116,8
0805 50 10	TR	85,9
	ZZ	85,9
0808 10 80	CN	96,3
	US	116,9
	ZZ	106,6
0808 30 90	CL	282,6
	CN	84,1
	TR	133,1
	ZZ	166,6

⁽¹⁾ Az országoknak a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az országok és területek némenklatúrájának frissítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2012. november 27-i 1106/2012/EU bizottsági rendeletben (HL L 328., 2012.11.28., 7. o.) meghatározott némenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU, Euratom) 2017/42 HATÁROZATA

(2016. december 19.)

az Európai Gazdasági és Szociális Bizottságnak az Olasz Köztársaság által javasolt egy tagja kinevezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 302. cikkére,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 106a. cikkére,

tekintettel az olasz kormány javaslatára,

tekintettel az Európai Bizottság véleményére,

mivel:

- (1) A Tanács 2015. szeptember 18-án és 2015. október 1-én elfogadta az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak a 2015. szeptember 21-től 2020. szeptember 20-ig tartó időszakra történő kinevezéséről szóló (EU, Euratom) 2015/1600 ⁽¹⁾, illetve (EU, Euratom) 2015/1790 ⁽²⁾ határozatot.
- (2) Carmelo CEDRONE hivatali idejének lejártát követően az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság egy tagjának helye megüresedett,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács Ester VITALE-t (*Segretaria Generale aggiunta UIL Caltanissetta e Enna*) a hivatali idő hátralévő részére, azaz 2020. szeptember 20-ig az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjává nevezi ki.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. december 19-én.

a Tanács részéről

az elnök

L. SÓLYMOS

⁽¹⁾ A Tanács (EU, Euratom) 2015/1600 határozata (2015. szeptember 18.) az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak a 2015. szeptember 21-től 2020. szeptember 20-ig terjedő időtartamra történő kinevezéséről (HL L 248., 2015.9.24., 53. o.).

⁽²⁾ A Tanács (EU, Euratom) 2015/1790 határozata (2015. október 1.) az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság tagjainak a 2015. szeptember 21-től 2020. szeptember 20-ig terjedő időtartamra történő kinevezéséről (HL L 260., 2015.10.7., 23. o.).

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés az energiatermékek és a villamos energia közösségi adóztatási keretének átszervezéséről szóló, 2003. október 27-i 2003/96/EK tanácsi irányelvhez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 283., 2003. október 31.)

(Magyar nyelvű kiadás 09. fejezet, 1. kötet, 405. o.)

A 409. oldalon, a 13. cikk (1) bekezdésének első mondatában:

a következő szövegrész: „(...) évente egyszer rögzítik az euró nemzeti valutában (...)”

helyesen: „(...) évente egyszer rögzítik az euro nemzeti valutában (...)”.

A 412. oldalon, a 17. cikk (1) bekezdésének b) pontjában:

a következő szövegrész: „(...) vagy ha átruházható engedélyrendszereket vagy azzal egyenértékű intézkedéseket hajtanak végre, (...)”

helyesen: „(...) vagy ha bevezetik a forgalomképes kibocsátási engedélyek rendszerét, vagy azzal egyenértékű intézkedéseket hajtanak végre, (...)”.

A 412. oldalon, a 17. cikk (4) bekezdésében:

a következő szövegrész: „Az olyan üzleti vállalkozások, amelyek a (2) és (3) bekezdésben említett lehetőségek előnyeit élvezik, az (1) bekezdés b) pontjában említett megállapodásokat, forgalomképes kibocsátási engedélyrendszert vagy egyenértékű intézkedéseket fogadnak el. A megállapodások, forgalomképes kibocsátási engedélyrendszerek vagy egyenértékű intézkedések eredményeként a környezetvédelmi célkitűzéseknek vagy a fokozott energiahatékonyságnak olyan mértékben kell megvalósulnia, amely nagyjából egyenértékű azzal, amelyet a szokásos közösségi minimum adómértékek betartásával el lehetett volna érni.”

helyesen: „A (2) és (3) bekezdésben említett lehetőségekkel élő üzleti vállalkozásoknak el kell fogadniuk az (1) bekezdés b) pontjában említett megállapodásokat, részt kell venniük a forgalomképes kibocsátási engedélyek rendszereiben vagy azzal egyenértékű intézkedéseket kell elfogadniuk. A megállapodások, a forgalomképes kibocsátási engedélyek rendszerei vagy azzal egyenértékű intézkedések eredményeként a környezetvédelmi célkitűzéseknek vagy a fokozott energiahatékonyságnak olyan mértékben kell megvalósulniuk, amely nagyjából egyenértékű azzal, amelyet a szokásos közösségi minimum adómértékek betartásával el lehetett volna érni.”

A 414. oldalon, a 19. cikk (3) bekezdésének második mondatában:

a következő szövegrész: „(...) vagy az egészségügyre, a környezetvédelemre, az energiaügyre és a szállításra vonatkozó közösségi politikák tekintetében, (...)”

helyesen: „(...) vagy az egészségügyre, a környezetvédelemre, az energiaügyre és a közlekedésre vonatkozó közösségi politikák tekintetében, (...)”.

A 415. oldalon, a 21. cikk (3) bekezdésében:

a következő szövegrész: „(3) Egy energiatermékeket előállító létesítmény esetén az energiatermékek létesítményen belüli felhasználását nem lehet adófizetési kötelezettséget megalapozó adóköteles eseménynek tekinteni, ha a felhasználás a létesítményen belül előállított energiatermékekből áll. A tagállamok úgy tekinthetik, hogy nem alapoz meg adóköteles eseményt a nem ilyen létesítményen belül előállított energiatermékek és villamos energia felhasználása, valamint a villamos energia előállításához használandó tüzelőanyagot előállító létesítményeken belüli energiatermék- és villamosenergia-felhasználás. Ha a felhasználás nem energiatermékek előállításához kapcsolódó célokat, és különösen nem járművek meghajtását szolgáló célokat szolgál, ezt adófizetési kötelezettséget megalapozó adóköteles eseménynek kell tekinteni.”

helyesen:

„(3) Egy energiatermékeket előállító létesítmény esetén az energiatermékek létesítményen belüli felhasználását nem lehet adófizetési kötelezettséget megalapozó adóköteles eseménynek tekinteni, ha a felhasználás a létesítményen belül előállított energiatermékekből áll. A tagállamok úgy is tekinthetik, hogy nem alapoz meg adóköteles eseményt a nem ilyen létesítményen belül előállított energiatermékek és villamos energia felhasználása, valamint a villamos energia előállításához használandó tüzelő-, fűtőanyagot előállító létesítményeken belüli energiatermék- és villamosenergia-felhasználás. Ha a felhasználás nem energiatermékek előállításához kapcsolódó célokat és különösen járművek meghajtását szolgálja, ezt adófizetési kötelezettséget megalapozó adóköteles eseménynek kell tekinteni.”

A 415. oldalon, a 21. cikk (6) bekezdésének b) pontjában:

a következő szövegrész:

„b) olyan műveletek, amelyek révén egy energiatermék felhasználója saját vállalkozásán belül lehetővé teszi annak újbóli felhasználását, feltéve hogy az ilyen termék után már befizetett adó nem kevesebb, mint azon adó, amely akkor lenne felszámítható, ha az újrafelhasznált energiatermék ismét adókötelessé válna;”

helyesen:

„b) olyan műveletek, amelyek révén egy energiatermék felhasználója saját vállalkozásán belül lehetővé teszi annak újbóli felhasználását, feltéve hogy az ilyen termék után már megfizetett adó nem kevesebb, mint azon adó, amely akkor lenne felszámítható, ha az újrafelhasznált energiatermék ismét adókötelessé válna;”.

A 415-416. oldalon, a 24. cikk (2) bekezdésében:

a következő szövegrész:

„(2) E cikk alkalmazásában

»szabvány üzemanyagtartályok«:

- a jármű gyártója által a járműbe szilárdan beépített azon tartályok, amelyek az üzemanyagnak közvetlenül a gépjármű motorjában való felhasználását teszik lehetővé mind meghajtásra, mind adott esetben szállítás közben a hűtő- és egyéb rendszerek működtetésére. Szabvány tartály továbbá a gépjárművek azon szilárdan beépített gáztartálya is, amely közvetlenül a gázzal való üzemelést teszi lehetővé, valamint az egyéb berendezések tartályai, amelyekkel adott esetben a gépjárművet felszerelik,
- a jármű gyártója által a járműbe szilárdan beépített olyan tartály, amely a hűtőberendezések vagy a speciális konténerek egyéb berendezéseinek szállítás közbeni működéséhez az üzemanyag közvetlen felhasználását biztosítja.

»Speciális konténer«: minden olyan tartály, amelyek speciálisan a hűtő-, oxigénellátó, hőszigetelő rendszerekhez vagy más rendszerekhez szükségesek.”

helyesen:

„(2) E cikk alkalmazásában

»szabvány üzemanyagtartályok«:

- a gyártó által a kérdéses gépjárművel azonos típusú valamennyi gépjárműbe szilárdan beépített olyan tartályok, amelyek állandó rögzítése az üzemanyagnak közvetlenül a jármű meghajtására, valamint adott esetben szállítás közben a hűtő- és egyéb rendszerek működtetésére való felhasználását is lehetővé teszi. Szabvány üzemanyagtartály továbbá a gépjárművek azon szilárdan beépített gáztartálya is, amely közvetlenül a gázzal való üzemelést teszi lehetővé, valamint az egyéb berendezések tartályai, amelyekkel adott esetben a gépjárművet felszerelik,
- a gyártó által a konténerrel azonos típusú valamennyi konténerbe szilárdan beépített olyan tartályok, amelyek állandó rögzítése lehetővé teszi az üzemanyag közvetlen felhasználását a speciális konténerhez felszerelt hűtő- és egyéb rendszerek szállítás közbeni működtetésére.

»Speciális konténer«: minden olyan tartály, amelyet speciálisan a hűtő-, oxigénellátó, hőszigetelő rendszerekhez vagy más rendszerekhez szükséges berendezéssel szereltek fel.”

A 416. oldalon, a 27. cikk (1) bekezdésében:

a következő szövegrész: „(1) A Bizottságot a 92/12/EGK irányelv 14. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott Jövedékiadó-bizottság segíti.”

helyesen: „(1) A Bizottságot a 92/12/EGK irányelv 24. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott Jövedékiadó-bizottság segíti.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU